

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2006 — 2929

[C — 2006/31367]

13 JULI 2006. — Ordonnantie tot afschaffing van de verplichting om eensluitend verklaarde afschriften van documenten over te leggen (1)

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Deze ordonnantie is van toepassing op de diensten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Met « diensten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » worden bedoeld : de openbare diensten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de openbare instellingen die ervan afhangen, de instellingen van openbaar nut ervan en de daaraan verbonden publiekrechtelijke rechtspersonen.

Art. 3. Aan de verplichting om een met het originele document eensluitend verklaard afschrift over te leggen aan de diensten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, wordt voldaan door het overleggen van een afschrift van het originele document.

Art. 4. § 1. De diensten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die een ernstige en redelijk gegronde twijfel hebben over de conformiteit, met het originele document, van een afschrift dat hun, overeenkomstig een ordonnantie of verordening, wordt overgelegd door een natuurlijke persoon of een privaatrechtelijke rechtspersoon, hierna derde genoemd, kunnen die persoon verzoeken om met alle rechtsmiddelen, met inbegrip van het overleggen van het originele document, het bewijs van de juistheid van de gegevens in het afschrift te leveren.

§ 2. Het aan een derde gericht verzoek om bewijslevering van de conformiteit met het originele document moet met redenen omkleed zijn en wordt hem bij aangetekend schrijven met ontvangstbewijs bezorgd.

Het verzoek preciseert de termijn waarbinnen het bewijs van de juistheid van de gegevens in het afschrift moet worden geleverd.

De diensten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest stellen voor elk geval die termijn vast, die niet korter dan vijf werkdagen en niet langer dan dertig kalenderdagen mag zijn.

§ 3. De termijnen waarover de diensten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest beschikken om een beslissing te nemen, advies uit te brengen of enigerlei handeling te stellen op grond van, met name, de overlegging van een afschrift van een document, worden geschorst totdat de derde het gevraagde bewijs levert en zo niet tot het verstrijken van de termijn die de diensten met toepassing van § 2 vastgesteld hebben.

Art. 5. In afwijking van artikel 3, stelt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering de lijst vast van de documenten die het voorwerp kunnen of moeten uitmaken van een eensluitend afschrift.

Art. 6. § 1. De Brusselse Hoofdstedelijke Regering heft alle ordonnanties of verordeningen op die het overleggen van een eensluitend verklaard afschrift opleggen aan de diensten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

§ 2. Alle ordonnanties en verordeningen die verplichten tot het overleggen van een eensluitend verklaard afschrift aan de diensten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en die niet opgeheven zijn door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering met toepassing van § 1, worden geacht een afwijking te vormen in de zin van artikel 5.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2006 — 2929

[C — 2006/31367]

13 JUILLET 2006. — Ordonnance portant suppression de l'obligation de produire des copies certifiées conformes de documents (1)

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. La présente ordonnance est applicable aux services de la Région de Bruxelles-Capitale. Par « services de la Région de Bruxelles-Capitale », on entend les services publics du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, les établissements publics qui en dépendent, ses organismes d'intérêt public et les personnes de droit public qui y sont liées.

Art. 3. L'obligation de présenter ou de délivrer une copie certifiée conforme à l'original d'un document aux services de la Région de Bruxelles-Capitale est remplie par la présentation ou la production d'une copie du document original.

Art. 4. § 1^{er}. Les services de la Région de Bruxelles-Capitale qui ont un doute sérieux et raisonnablement fondé sur la conformité à l'original d'une copie d'un document qui leur est transmise en exécution d'une ordonnance ou d'un règlement par une personne physique ou par une personne morale de droit privé, ci-après appelée tiers, peuvent demander à celui-ci qu'il apporte par toutes voies de droit, en ce compris la production de l'original, la preuve de l'exactitude des données figurant dans la copie.

§ 2. La demande de preuve de la conformité à l'original faite au tiers est motivée et lui est notifiée par courrier recommandé avec accusé de réception.

Elle précise le délai dans lequel la preuve de l'exactitude des données figurant dans la copie doit être apportée.

Les services de la Région de Bruxelles-Capitale déterminent dans chaque cas ce délai qui ne peut être inférieur à cinq jours ouvrables ni supérieur à trente jours calendrier.

§ 3. Les délais impartis aux services de la Région de Bruxelles-Capitale pour prendre une décision, rendre un avis ou accomplir tout acte quelconque sur la base, notamment, de la transmission d'une copie d'un document sont suspendus jusqu'à ce que le tiers apporte la preuve demandée et à défaut jusqu'à l'expiration du délai déterminé par les services en application du paragraphe 2.

Art. 5. Par dérogation à l'article 3, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale arrête la liste des documents qui peuvent ou doivent faire l'objet d'une copie certifiée conforme.

Art. 6. § 1^{er}. Le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale abroge toutes les ordonnances ou tous les règlements qui imposent la présentation ou la production d'une copie certifiée conforme aux services de la Région de Bruxelles-Capitale.

§ 2. Toutes les ordonnances ou tous les règlements qui imposent la présentation ou la production d'une copie certifiée conforme aux services de la Région de Bruxelles-Capitale non abrogée par le gouvernement en application du § 1^{er} sont réputés constituer une dérogation au sens de l'article 5.

Art. 7. De artikelen 3 en 4 treden in werking op de dag die de Brusselse Hoofdstedelijke Regering vaststelt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 13 juli 2006.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
belast met Financiën, Begroting,
Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
belast met Mobiliteit, en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,
Mevr. E. HUYTEBROECK

Nota

(1) Documenten van het Parlement :

Gewone zitting 2005/2006

A-260/1 : Voorstel van ordonnantie.

A-260/2 : Verslag.

Integraal verslag :

Bespreking en aanneming : vergadering van vrijdag 7 juli 2006.

Art. 7. Les articles 3 et 4 entrent en vigueur à la date fixée par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 13 juillet 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,
Mme E. HUYTEBROECK

Note

(1) Documents du Parlement :

Session ordinaire 2005/2006

A-260/1 : Proposition d'ordonnance.

A-260/2 : Rapport.

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption : séance du vendredi 7 juillet 2006.

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2006 — 2930

[C - 2006/31369]

13 JULI 2006. — Ordonnantie houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Staat, de Vlaamse Gemeenschap, het Vlaams Gewest, de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest, de Duitstalige Gemeenschap, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Franse Gemeenschapscommissie inzake de oprichting van een nationale commissie voor de rechten van het kind, gedaan te Brussel op 19 september 2005 (1)

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Er wordt ingestemd met het samenwerkingsakkoord van 19 september 2005 tussen de Staat, de Vlaamse Gemeenschap, het Vlaams Gewest, de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest, de Duitstalige Gemeenschap, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Franse Gemeenschapscommissie inzake de oprichting van een nationale commissie voor de rechten van het kind.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2006 — 2930

[C - 2006/31369]

13 JUILLET 2006. — Ordonnance portant assentiment à l'accord de coopération entre l'Etat, la Communauté flamande, la Communauté française, la Région wallonne, la Communauté germanophone, la Région de Bruxelles-Capitale, la Commission communautaire commune et la Commission communautaire française portant création d'une Commission nationale pour les droits de l'enfant, fait à Bruxelles, le 19 septembre 2005 (1)

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. Il est porté assentiment à l'accord de coopération du 19 septembre 2005 entre l'Etat, la Communauté flamande, la Région flamande, la Communauté française, la Région wallonne, la Communauté germanophone, la Région de Bruxelles-Capitale, la Commission communautaire commune et la Commission communautaire française portant création d'une Commission nationale pour les droits de l'enfant.